

## IMPRESIONANTE TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES DE PIO XII A ROMA

### El cardenal Di Vignale, gobernador del Conclave

CIUDAD DEL VATICANO.— La Congregación de Cardenales ha elegido a su eminencia el cardenal Callori Di Vignale como gobernador del Conclave que designará al sucesor de Pío XII. Sin embargo la Congregación del Sacro Colegio no ha fijado aún la fecha para la celebración del Conclave, que deberá reunirse antes del 27 de octubre.

El cardenal Callori Di Vignale fué maestro de cámara del difunto Pontífice.

El gobernador del Conclave ha sido elegido en una congregación cardenalicia a la que han asistido los catorce cardenales que se encuentran en Roma.

Estas congregaciones se celebran diariamente durante el período de Sede vacante—es decir hasta la elección de nuevo Pontífice—para decidir sobre los diversos asuntos que se van planteando y especialmente para decidir la fecha y detalles relativos al Conclave.

El cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, que llegó a Roma a media noche, asistió esta mañana a la congregación.—EFE.

### Un millón de personas presenció en un silencio sobrecogedor el paso del fúnebre cortejo por las calles romanas

El cadáver del Padre Santo ha sido expuesto a la veneración de los fieles en la Basilica de San Pedro

CASTELGANDOLFO.— Unas cincuenta mil personas contemplaron en Castelgandolfo la partida del cortejo fúnebre con los restos de Su Santidad. Unos 10.000 policías jalonaban la ruta desde el palacio papal de verano hasta las puertas de la basilica catedral de San Juan de Letrán.

A las dos y cuarto de la tarde, guardias nobles trasladaron el féretro papal desde el salón de los Suizos hasta el patio interior de la villa papal. A las dos y veintiocho minutos, mientras las campanas de todas las iglesias de Castelgandolfo tañían sin

cesar, el cortejo fúnebre se puso lentamente en marcha. En primer lugar iba un automóvil de la Policía, al que seguía un grupo de agentes motorizados, tras de los cuales marchaba el cortejo fúnebre. La carroza funeraria, de laterales encristalados que permitían contemplar el féretro, y coronada por cuatro tallas de ángeles, era seguida por diez automóviles oficiales. El cortejo marchaba muy lentamente. Cuarenta motoristas de los "carabinieri" daban escolta, ocho de ellos en torno a la carroza fúnebre. El primer vehículo del cortejo iba ocupado por dos

sacerdotes, que portaban en sus manos grandes crucifijos de oro. Uno de ellos era monseñor Pietro Canisio van Lierde, sacristán del Papa. Seguían después parientes de Su Santidad—incluidos tres sobrinos del Papa y la hermana de éste—y cardenales, entre los que figuraba el cardenal Tisserant decano del Sacro Colegio. El cardenal Aloisi Masella, camarlengo recién elegido, iba en otro vehículo. Los cardenales que se encontraban en Roma esperaban al cortejo fúnebre en la Basilica de San Juan de Letrán.

Se calcula en un millón de personas las que, en completo silencio, se apiñaron a lo largo de la ruta seguida por el cortejo hasta las puertas de la Basilica Catedral de San Juan de Letrán. Allí esperaba una Delegación del Gobierno italiano, presidida por el primer ministro, Fanfani, y en la que también figuraba el alcalde de Roma.

A las tres y veintiséis minutos llegó a la Basilica de San Juan de Letrán la comitiva fúnebre. La Policía había interrumpido el tráfico en un área de gran extensión en torno a la puerta de San Giovanni y barreras de madera contenían a la multitud que se apiñaba en las aceras de la gran plaza frontera a la iglesia. En el centro de la plaza se encontraban seiscientos frailes franciscanos y trescientos sacerdotes. Ante las grandes puertas de la Basilica se alineaban todos los dognatarios de la Corte pontificia y las más destacadas figuras y jerarquías de la Curia romana y de la Ciudad del Vaticano. Un silencio total recibió al cortejo fúnebre en la plaza y durante unos segundos sólo se oyeron los golpes secos de los fusiles al presentar armas un regimiento allí formado.

Escortado por guardias nobles, el féretro papal fué subido por las escaleras de la basilica e introducido en ella para la ceremonia de la absolución. Antes de que el féretro papal transpusiera las puertas, el sedario, vestido de escarlata de arriba abajo, dió la vuelta al ataúd para que éste penetrara en la iglesia con la cabeza del Papa vuelta hacia el altar. Guardias nobles, con cascos metálicos oscuros y grandes penachos, flanqueaban la procesión de prelados que acompañó al féretro hasta la nave central de la basilica, ricamente adornada con tapices e inundada de luces. Los portadores del féretro, también vestidos de escarlata, descendieron lentamente el féretro hasta el suelo, y los prelados, sacerdotes y guardias de la procesión se situaron a los lados.

Un prelado colocó la tiara papal sobre el féretro, y en ese momento el Coro Paulino entonó el "De profundis". La absolución fué impartida por monseñor Traglia, viceregente de la diócesis de Roma. En una ceremonia simple hizo una aspersion de agua bendita e incienso al ataúd, cubierto en ese momento por un manto especial bordado en amarillo. Después de

### El Caudillo presidió las solemnes exequias ofrecidas por el Estado Español en sufragio del alma de Su Santidad el Papa

Al acto, celebrado esta mañana en San Francisco el Grande, asistieron el Gobierno, Consejo del Reino y demás altas representaciones

MADRID, 11.—Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido esta mañana, en el templo nacional de San Francisco el Grande, las solemnes exequias ofrecidas por el Estado español, en sufragio del alma de Su Santidad el Papa, Pío XII.

A las doce de la mañana llegó el

Caudillo a la plaza de San Francisco el Grande, donde se había congregado numeroso público que tributó a Su Excelencia un cariñoso recibimiento.

El Generalísimo, a quien acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, vestía uniforme militar de diario, con brazalete negro, ostentando el Collar de la Orden de San Silvestre que le fué concedido hace tiempo por el Santo Padre ahora fallecido. La esposa del Caudillo vestía de negro, tocándose con la clásica mantilla española.

El Jefe del Estado fué recibido por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Rodrigo, acompañado por el cual, así como por los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, pasó revista a una compañía del Batallón de Infantería, del Ministerio del Ejército, que allí se encontraba formada con bandera enlutada y banda de música, que interpretó el Himno Nacional, mientras eran rendidos los correspondientes honores militares.

El Caudillo después de ser saludado por los miembros del Consejo del Reino, y demás personalidades allí presentes, fué recibido por el patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, quien le ofreció el agua bendita y le dió a besar el "Lignum Crucis". El Generalísimo penetró seguidamente en el interior del templo, dirigiéndose a ocupar, en unión de su esposa, un sitial de honor, bajo dosel, situado en el presbiterio, junto al altar mayor.

En el centro del crucero había sido levantado un severo túmulo, cubierto con paños reales de los que se utilizan en los funerales que se celebran en el Monasterio de San Lorenzo de El Escorial por el alma de los Reyes

(Pasa a la página 8.ª)

(Pasa a la pág. 8.ª)

### Los ingleses se irán de Jordania



Las tropas inglesas astacionadas en Jordania comenzarán su retirada el próximo día 20 de este mes. El rey Hussein ha llegado finalmente a un acuerdo con el Gobierno inglés para que se inicie la retirada de estas tropas que están en Jordania desde que ocurrió el golpe de Estado que derrocó al rey Feisal del Iraq. Siguiendo el ejemplo de los norteamericanos en Libano, que comenzaron a retirar sus fuerzas hace aproximadamente un mes, Mac Millan ha cedido finalmente a las pretensiones del joven rey Hussein.

# AVILA

hace medio siglo

La bendición de la Bandera de la Academia de Administración Militar en la iglesia de La Santa fué solemnisima. El templo lleno de selectísimo público estaba gustosísimamente adornado. Presidieron el acto el jefe de la Sección de Administración Militar, intendente de División, señor Fenech y autoridades avilenses. Todas las Corporaciones tenían allí representación. La misa, oficiada por el prior, fué cantada por la capilla de La Santa reforzada por un tenor de la Catedral de Vitoria, espléndido de voz, por el que fué tenor de esta Catedral señor Areta. Asistieron representantes de todas las regiones militares de A. Militar presididas por el subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia, también administrativo, don Pascual Amat. El desfile de la Compañía de alumnos fué magnífico y acompañado de la Banda de música de Cazadores de Madrid. El señor Obispo de Avila bendijo la Bandera. El director de la Academia pronunció después un discurso patriótico. Terminado el acto religioso, «Pepillo» sirvió un lunch muy apto para todos los gustos. A continuación la magnífica Banda militar dió un selecto concierto de música española.

Esta noche las gentes han podido contemplar la iluminación interior y exterior en el templo de La Santa donde a las ocho cantó una Salve de Eslava. La iglesia estaba abarrotada. Para que en ella cupiera más gente se quitaron todos los asientos. El padre Salvador hizo maravillas al órgano. Bien se conocía que es un consumado maestro. En la solemnidad estaba dispuesto que actuara como tenor el capitán de Infantería señor Colorado que posee una voz preciosa. Hasta las diez de la noche lució la colosal iluminación eléctrica.

## TRUST CAFETERO

Magdalena, 28.-Teléfono 39-05-59  
MADRID

Mostradores y toda clase de enseres para bares, tabernas, cafeterías. Alquileres de cubiertería, vajilla, cristalería, mantelería, etc., para bodas, banquetes y reuniones.

## Librería Sigirano

El mayor surtido en misales de todos los autores  
Reyes Católicos, 4.-AVILA

# Plebiscito mundial

Poquísimas figuras de la Historia han logrado obtener un juicio tan unánimemente favorable como el que, en esta triste coyuntura, pronuncia el mundo entero en alabanza y tributo de admiración al llorado Pontífice, Pío XII. De todos los rincones de la tierra surgen voces autorizadas y prestigiosas que pregonan las excelsas cualidades que adornaban al Papa fallecido y manifiestan el sentimiento universal de pesadumbre que ha causado su muerte. Incluso en los ambientes más distanciados y tradicionalmente cerrados a la influencia paternal y a las orientaciones espirituales del Vicario de Cristo, se reconoce sin reservas tan excepcional valía y se inclinan con respeto ante la pérdida dolorosa que aflige a la Cristiandad.

Razonar y explicar y reducir a esquema la múltiple grandeza de Pío XII es abrumadora tarea, porque su personalidad y su obra son de proporciones tan extraordinarias que resulta muy difícil ofrecer un resumen aceptable de las vastedad inmensurable de un pontificado cuajado en realizaciones de vital fecundidad para la Iglesia y para el mundo. Pero, en este caso, todo lo suplen la intuición y la clarividencia universal que en todas las lenguas proclaman su excelencia privilegiada.

La historia de los grandes hombres tiene también períodos sin historia. Son muy pocos los que han podido sostener sin desmayos ni depresiones el alto nivel que corresponde a su celeridad, porque no es posible ser héroe ni genio a todas horas. Por eso produce verdadero asombro contemplar la figura nobilísima de Pío XII, en quien parece que apenas tenían aplicación las leyes fisiológicas que exigen para la subsistencia humana una rotación ordenada entre la actividad y el descanso, un mínimo de equilibrio entre la intensa tensión cerebral y el reposo benéfico que procura la recuperación del desgaste y las energías perdidas.

La "fibra" excepcional del Santo Padre y su voluntad poderosa, que se hacía dueña no sólo de los recursos morales y las potencias anímicas, sino de los mismos resortes orgánicos que regulan las funciones vitales, le permitieron vivir en trabajo continuo, en actividad constante, en trance de servicio permanente a la causa de la Iglesia, que, por ley natural, se identifica con el verdadero progreso de la Humanidad, aunque pretendan ignorarlo o rechazarlo los jerifaltes del anticlericalismo rojo o gris.

Clarísima e insigne es la dinastía papal en la que han brillado, a través de dos milenios, astros de primera magnitud por su santidad y por su ciencia. Prescindiendo de una perspectiva tan dilatada, podemos fijarnos solamente en el siglo largo que

va de 1846, año en que asciende al solio pontificio Pío IX, hasta el triste momento actual en que lamentamos y lloramos con dolor filial la muerte de nuestro Padre Santo, Pío XII. Ha sido este siglo un período difícilísimo, repleto de amenazas y peligros para la Iglesia, que han puesto repetidamente a prueba la solidez de sus fundamentos divinos, la firmeza y prevalencia de su constitución indefectible porque está custodiada y guiada por el mismo Jesucristo.

Y como signo evidente de esta asistencia celestial todos los grandes Papas que la han gobernado en estas reiteradas crisis tempestuosas, han sido pilotos expertísimos que, empuñando el timón con acierto providencial, han sabido hacer frente victoriosamente a todas las embestidas de las potencias infernales.

En este himalaya de grandezas hay cumbres luminosas que destacan como las agujas orográficas sobresalen por encima de la misma altura impresionante de la cordillera. Esta es la categoría propia de Pío XII, destacado y señero por su sabiduría profunda, por sus eminentes dotes de gobierno, por su cultura amplísima, por su ejemplar ascetismo y espíritu de sacrificio, por su ardiente y universal caridad, en fin, por su santidad personal perfectamente encajada en el título mayestático de honor con que los católicos reverenciamos y expresamos nuestra filial devoción a SU SANTIDAD.

Sólo la Iglesia puede certificar con garantía la santidad litúrgica de los mortales. Sólo a Ella pertenece declarar con certidumbre infalible que el alma de un difunto se encuentra en el Cielo gozando de la visión beatífica. Y no lo suele hacer sino después de haber dado tiempo al tiempo y haber substanciado un proceso riguroso para que su sentencia no pueda atribuirse a la posible efervescencia momentánea de las glorificaciones humanas.

Pero, si la aureola de la gloria externa que corresponde a la santidad se concediese a la vista del deseo y voto unánime del pueblo, éste sería un caso de canonización plebiscitaria porque en el mundo entero existe, sin duda, la profunda convicción de que Pío XII alcanzó en vida las altas cimas de perfección personal que constituyen el carácter distintivo de toda santidad.

A. Alfin

**Pérdida** de seis borregas con marca A en negro. Avisar a Abundio Jiménez, en Avila. Bar «El Aguila».

**Gane de 3.000 a 10.000 ptas. al mes**

cultivando en su casa setas comestibles todo el año, en habitaciones, sótanos, bodegas, cuevas, etc. Pedir folleto incluyendo dos sellos de 0.80 pesetas a Especialidades Prácticas. Apartado 998. BARCELONA

## Oficina Técnica de Proyectos Eléctricos y Mecánicos

Tramitación y legalización de Casetas de Transformación, Bombas de Riego, Trilladoras, Molinos, Cámaras Frigoríficas e Instalaciones de Alta y Baja Tensión.

En Avila: CATALINO GUTIERREZ MONTALVO  
Comandante Albarrán, 4. — Teléfono: 1457.

EN MADRID: Teléfono 55 63 82

PUBLIFILMAR.

## Sección Religiosa

Día 12. Domingo XX de Pentecostés.—Nra. Sra. del Pilar. Santos Félix, Cipriano; Btos. Camilo, Costanzo, Agustín Ota y Serafín.

La misa y oficio divino son del domingo XX de Pentecostés. Nuestra Señora del Pilar. Dobl. 2.ª ct. Misa de la Virgen 2.ª or. del Domingo. Cr. Prf. de la Virgen. Color blanco.

### Fiesta principal en honor de la Santísima Virgen del Pilar

Parroquia de San Juan.—Por la mañana, a las 9, misa de comunión general, armonizada con preciosos motetes; a las diez y media, misa solemne con que honra a su excelsa Patrona el Cuerpo de Correos y Telecomunicación, con sermón a cargo de don Gregorio Coronado González, beneficiado de la Santa A. I. Catedral. Por la tarde, los cultos de costumbre.

### Ofrenda Grande

Santuario de Sonsoles.—Por la mañana, a las nueve, misa rezada; a las once, misa solemne con sermón por don Eugenio González Martín, beneficiado-sochantre de la Santa A. I. Catedral. A continuación de la misa procesión. Por la tarde, a las cinco, rosario.

### CULTOS DIARIOS

Rosario y bendición, a las ocho, en San Juan y San Vicente; en Santiago, a las siete; en los Paules, a las siete y media; en San Pedro, a las nueve; en la Santa, a las ocho; en las Reparadoras, a las seis, y en San Antonio, a las siete salve a la Divina Portera.

### MISAS DE HORA

Para domingos y días festivos.

Seis y media: La Santa.—Siete y media: Santo Tomás y Hospital.—Siete y media: Catedral, La Santa y Casa de Misericordia.—Ocho menos cuarto: Adoratrices.—Ocho: en las cuatro Parroquias, Santa Ana, Gracia, Reparadoras, Siervas de María, Santo Tomás, Gordillas y Encarnación.—Ocho y media: Catedral, San Antonio, La Santa y Nuestra Señora de las Vacas.—Nueve menos cuarto: Las Madres.—Nueve: Santo Tomás, cuatro Parroquias, P. Paules, La Santa, Medalla Milagrosa, Mosén Rubí y Sonsoles.

Nueve y media: Catedral, San Antonio y Hospital.—Diez: Catedral, Parroquias, Santo Tomás, La Santa y San Esteban.—Diez y media: San Nicolás y Santa Ana.

Once menos cuarto: San Pedro, San Juan y San Vicente.—Once: San Antonio, La Magdalena, Las Vacas y San Segundo.—Once y cuarto: La Santa.—Once y media: Santiago y Las Gordillas.—Doce: San Juan y San Vicente.—Doce y media: La Santa.—Una: Santo Tomás.

TARDE: A las cuatro en la iglesia parroquial de San Pedro.

## OFERTA DE TRABAJO

### IBERDUERO, S. A. Delegación de SAUCELLE

Dirección Postal:  
HINOJOSA DE DUERO (SALAMANCA)

En la construcción del Salto de Aldeadávila, provincia de Salamanca, se necesita personal obrero, principalmente peones y barreneros

Quienes les interese, pueden presentarse en la mencionada obra, o escribir, pidiendo detalles, condiciones de trabajo, remuneraciones actualmente vigentes, etcétera, a la dirección que arriba se expresa.

# NOSOTRAS

Espacio Femenino que realiza el Consejo Diocesano de las Jóvenes de A. C.

## "Sin lugar para la esperanza"

Con estas palabras, tristes palabras, finalizó la angustiosa escucha junto al aparato de radio, la noche del 8 de octubre.

Pero, ¿quién puede matar la esperanza? Esta se agarraba desesperadamente a lo imposible. Sí, lo imposible, según los cálculos humanos era todavía posible para Dios; aún quedaba el milagro. No podíamos creer, no nos resignábamos a admitir, que los brazos de Pío XII, esos brazos que se alargaban físicamente sobre el mundo, abrazándolo, quedaran definitivamente inertes. Pío XII no podía morir, ¡lo necesitábamos tanto! ¿Cómo ha sido posible que buscando el éxito profesional de ser los primeros en dar la triste noticia, cuatro periódicos romanos la estamparan en grandes titulares cuando el Papa aún respiraba?

Una noticia que aun sabiéndola ya cierta, daba miedo repetirla. Pero es así, Pío XII ha muerto. Ha muerto el Papa de los niños y de los jóvenes; el Papa de los obreros y de los deportistas; el Papa de los científicos y de los investigadores; el Papa de todos... de la mujer también. ¿Quién como él —con esa clarividencia que solo puede dar el amor—, se ha acercado a nuestro mundo, al mundo femenino para descubrirnos el difícil problema que para la dignidad femenina ha planteado la vida moderna? Ahí quedan sus documentos, palabras de vida y de verdad, camino seguro para encontrar el nuevo perfil que la mujer cristiana tiene que ofrecer al mundo.

Pío XII ha muerto, es cierto, pero sus brazos siguen abiertos. Es ahora cuando al fin han alcanzado la dimensión suprema, aquella que al abrirse, en aquel inolvidable gesto, parecían ambicionar. Ahora sí que se extienden sobre toda la tierra. Ya no es preciso, para llegar hasta ellos, luchar angustiosamente con el fervor y el deseo de todos los fieles. Ya basta levantar la mirada y decirle aquellas mismas palabras con las que fray Antonio de Jesús suplicaba una última mirada de la Madre Teresa, cuando ésta agonizaba en una celda del Carmelo de Alba de Tormes en un atardecer de este mismo mes de octubre: "Madre que nos mire con amor". Santo Padre, amadísimo Padre, "que nos mires ahora con amor". Con ese amor que tuviste para todos. Nosotros, por nuestra parte hemos cumplido tu úl-

## EL MUNDO DE HOY

Está el mundo pendiente de su muerte.

Pío XII ha dejado este mundo de "Grandes" y de "pequeños" hombres, de aireados Organismos internacionales y de individualidades sin propaganda, de revoluciones y crisis, de Nautilus y satélites artificiales, de pruebas nucleares y de temidos fantasmas atómicos, de pueblos que surgen y pueblos encadenados...

Está huérfano el mundo.

El mundo del obrero y el estudiante a quien El hizo más fácil la comunión del Cuerpo de Cristo, del actor cinematográfico a quien recibió días antes de morir, de la Reina protestante a quien acogiera hace años, del corredor ciclista cuya victoria deportivamente pronosticó, de las jóvenes parejas de casados a quienes bendijo, de las monjas hasta cuya clausura ha lle-

## LA MIRADA DEL PAPA

Van a cumplirse ahora los 4 años de mi visita a Roma. El día 17 de octubre de 1954, yo estaba en la Ciudad Eterna, y por la tarde, aquella tarde luminosa que jamás podré olvidar, mis ojos contemplaron en Castelgandolfo, la blanca figura del Santo Padre.

En estos momentos de dolor por la pérdida del Sumo Pontífice, mi imaginación me ha hecho recordar

—como si volviera a vivirlos— aquellos instantes, demasiado fugaces, de mi visita a Castelgandolfo. Y sobre todo, he contemplado una y otra vez la fotografía que conservo del Papa, y que le hicimos mientras nos saludaba sonriente, desde una de las ventanas del palacio veraniego.

Todo impresionaba en el Papa. Mejor dicho, todo electrizaba. Pero había algo que se clavaba en el alma de todos los que tuvimos la dicha de contemplarle: su mirada. Esa mirada viva, penetrante, profunda. Una mirada que parecía siempre dirigida exclusivamente a cada uno de los peregrinos: «¡Me ha mirado a mí...!»

La fotografía que conservo del Papa, me recuerda su mirada, y me parece que otra vez, como entonces, está fija —parada— en mí. Y como en aquella tarde, siento que la emoción me invade; que sus ojos me hablan, como aquel 17 de octubre de 1954, de pureza, de afán de superación, de apostolado, de caridad. De Iglesia, en una palabra.

Pío XII ha muerto, y sus ojos están ya cerrados para siempre. Que el llanto que hoy embarga los míos, al escribir estas líneas, constituya mi pobre homenaje, filial y emocionado, a la ingente figura del Sumo Pontífice. Del Padre bueno que hemos perdido, y que llora el mundo entero, sin distinción de razas ni de religiones, porque siempre fué para todos el PADRE SANTO.

Maruja Cruces.



## TESTAMENTO DE PIO XII

«Ruego a aquellos a quienes compete que no se ocupen de erigir monumento alguno a mi memoria»

ROMA.—El testamento de Su San-

timo deseo: "Rezad, rezad para que esta lamentable situación para la Iglesia termine". Ahora te toca a ti atender nuestra demanda: Para que tu Iglesia, la Iglesia de Cristo que tú gobernaste, no esté huérfana, envíanos un Papa hecho a tu medida; es la más parecida que tenemos en tierra de la talla humana de Cristo.

María Josefa Martín Sampedro.

tividad Pío XII, según ha anunciado la emisora vaticana, es el siguiente:

Miserere mei, Deus, secundum misericordiam tuam" (Apíadate de mí, Señor, por tu gran misericordia).

Estas palabras, que, consciente de ser indigno e inepto pronuncié en el momento en que dí, temblando, mi aprobación a la elección de Sumo Pontífice, con mucho mayor fundamento las repito ahora, cuando la certidumbre de las deficiencias de las faltas y de las culpas cometidas durante un pontificado tan largo y en una época tan grave ha mostrado con mayor claridad a mi mente mi insuficiencia.

Pido humildemente perdón a quienes haya podido ofender, perjudicar o humillar con obras o con palabras.

Ruego a aquellos a quienes compete que no se ocupen ni se preocupen de erigir monumento alguno en mi memoria. Basta que mis restos mortales sean colocados sencillamente en lugar sagrado. No hace falta tampoco encomendar sufragios por mi alma, sino sólo los oficios por cada Papa difunto.

No tengo tampoco necesidad de dejar un testamento espiritual, porque los numerosos actos y discursos emanados de mí y pronunciados por necesidades de oficio, bastan para dar a conocer a quienes lo quisieran mi pensamiento en torno a las diferentes cuestiones religiosas y morales.

Tras estas premisas, nombro como mi heredera universal a la Santa Se-

## Una carta para NOSOTRAS

Avila, 9 de octubre de 1958.

Carísimas en Cristo:

Nos lo estaban diciendo pero no lo creíamos.

¿Verdad?

Teníamos necesidad de que sus ojos no se cerrasen nunca...

En estos momentos angustiosos para la Iglesia, necesitábamos su doctrina, su bendición, su mensaje de amor y de paz de cada día.

Le necesitábamos a él, necesitábamos su vida vivida por nosotros, necesitábamos sus brazos extendidos, su cariño, sus noches de vela, su sonrisa...

Y la necesidad que sentíamos de él nos hacía sonreír con esperanza, cuando oíamos o leíamos que ya no quedaba casi ninguna.

Y ayer por la mañana nos llegó la noticia:

¡PIO XII HA MUERTO!

Sí, había muerto Pío XII, el Papa que nos quiso como a la niña de sus ojos, el Papa que había puesto en la Acción Católica toda su esperanza. El Papa que nos ha dejado con su vida un programa trazado con amor para nuestro apostolado. El Papa que un día lanzará al mundo el discurso de un MUNDO MEJOR, asegurando que era la Acción Católica en particular la que había de darle vida.

«Considerando en particular a la Acción Católica, es evidente que ella responde con acierto a las exigencias de nuestros tiempos...»

¿Qué hacemos NOSOTRAS en esta hora crítica para la Iglesia? ¿Cómo vivimos?...

Ha muerto PIO XII, sí. Pero el PAPA no ha muerto.

Arrodillémonos. El Pontífice que NOSOTRAS conocimos ya no vive... Sus ojos ciertamente se nos han quedado grabados... Nos será difícil olvidar sus manos blancas bendiciendo y acariciando a todos. Entre nuestras manos apretamos sus discursos con fuerza como queriendo asimilar toda su doctrina...

Pero ante su cuerpo inmóvil, allá en el Vaticano, queremos gritar esta mañana como un homenaje de gratitud con cariño de hijas:

«¡CONFESAMOS NUESTRA ADHESION INQUEBRANTABLE AL PAPA!»

Y con la cara entre las manos, quisiéramos verle sonreír de nuevo como diciendo que nos cree...

No, no lloréis.

Las campanas del Vaticano tocan a gloria. ¿No oís?

Es que ha muerto un SANTO...

Recemos todas más unidas que nunca.

María del Carmen S. Francés.  
Presidenta Diocesana.

**ALBA**  
de juventud  
REVISTA FEMENINA

de Apostólica, de la que tanto he recibido, como de una madre amantísima.

15 de mayo de 1956. Pío XII, Papa.—EFE.

# Mañana, a las doce, se anunciarán las fiestas de Santa Teresa de Jesús

## Repique general de campanas, Cabalgata del Heraldo y sorpresas infantiles

Con anuencia del venerable Prelado Diocesano, que fieles hijos de la Iglesia Católica han solicitado los miembros de la excelentísima Corporación Municipal, una vez ofrecido al Señor en sufragio del alma de Su Santidad Pío XII el solemne funeral de esta mañana en nombre de la Diócesis en el templo catedralicio, mañana a las doce se hará el anuncio brillante de las Fiestas de la Santa con la Cabalgata del Heraldo prevista en el programa para el pasado y doloroso día nueve en que fueron suspendidos los festejos de jolgorio popular, suspensión prudentemente mantenida por nuestras autoridades locales.

Habrán pues, mañana a las doce, repique general de campanas, gigantes y cabezudos, gaitilla y tamboril típicos, bandas de música, cohetes y bombas reales y sorpresas infantiles, siguiendo el orden de festejos previstos para los días sucesivos.

### CULTOS

A las diez y media de la mañana, los comerciantes e industriales, con su Cámara Oficial, honrarán a su Excelsa Patrona, en su templo titular, con una solemne función religiosa, en la que predicará el muy reverendo padre Angel Carrillo Svillano, Redentorista.

Por la tarde, este día, comenzará la Novena a las siete, y, a continua-

ción, tendrá lugar la tradicional Procesión religiosa, con la imagen de la Santa, recorriendo el itinerario siguiente: Arco de la Santa, Paseo del Rastro, Plaza de Santa Teresa, calle del Generalísimo, Plaza de José Tomé, calles de Alemania, Reyes Católicos, Comuneros de Castilla, Plaza de la Victoria, calle de Caballeros, Plaza del Rastro, General Mola y Plaza de la Santa.

Rogamos, encarecidamente, la asistencia de todos los industriales y comerciantes a los citados cultos, dando, con ello, mayor esplendor a la fiesta.

### FESTEJOS POPULARES

A las once y media, en el Paseo del Rastro, salida de los corredores ciclistas que toman parte en la tercera etapa del VI GRAN PREMIO DE SANTA TERESA, subvencionado por esta Comisión, y con un recorrido de veinte vueltas al circuito urbano por el sitio de costumbre, como final de esta prueba.

Tardé.—A las cinco menos cuarto, en el Campo Municipal de Deportes, partido de fútbol del Campeonato Regional, entre los equipos U. D. Pozuelo y Residencia Provincial, siendo la entrada gratuita, por subvencionar esta Comisión el espectáculo.

Al terminar la procesión y en la plaza de Santa Teresa se quemará una Monumental sesión de Fuegos Aéreos Artificiales, sobre la muralla.

### CONCURSO DE ESCAPARATES

Terminada la procesión, el Jurado designado al efecto, visitará los escaparates de aquellos establecimientos cuyos dueños hayan manifestado, a cualquier miembro de la Comisión, su deseo de tomar parte en él, siendo adjudicados premios de 1.500, 1.000 y 500 pesetas, respectivamente, a aquellos escaparates que, a criterio del Jurado, destaquen por su gusto y arte, no admitiéndose reclamación alguna sobre la clasificación efectuada.

NOTA.—Esta Comisión participa a todos los señores comerciantes e industriales que, ante la duda de poder celebrar los festejos anteriormente relacionados, a consecuencia del reciente fallecimiento de Su San-

idad el Papa, se ha abstenido de enviarles e lecorrespondiente programa.

### DIA 13

Dedica la fiesta a nuestra Patrona el excelentísimo Ayuntamiento en nombre de la ciudad. A las diez y media misa solemne predicando don Eugenio González, sochantre de la Catedral.

### La Tuna Hispanoamericana vendrá el lunes próximo a nuestra Ciudad

Actuará en varios centros benéficos y dará un concierto en el Salón de actos del Ayuntamiento

El próximo lunes, día 13, llegará a Avila la Tuna Hispanoamericana del Colegio Mayor de Nuestra Señora de Guadalupe, habiéndose preparado para su estancia en nuestra ciudad el programa siguiente:

A las doce de la mañana, recorrido por las principales calles de la ciudad.

A las cinco de la tarde, Ronda a la madrina (excelentísima señora de Vaca de Osma), y señoritas.

A las 7,30 de la tarde, en el Salón de actos de la Casa Consistorial, interpretación de varios números musicales, por la citada Tuna.

Por la noche, a las once, actuará a través de Radio Avila.

Al siguiente día, 14, a las 10,30 de la mañana, se iniciará la visita de la Tuna al Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, Residencia Provincial, Colegio de Santiago Apóstol y Casa de Misericordia.

Por la tarde, se celebrará una fiesta en honor de la Tuna.

### Anoche fueron inauguradas las Exposiciones Sindicales de Arte, Artesanía y de Fotografías Artísticas

Todas las primeras autoridades abulenses, acompañadas por excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Antonio Vaca de Osma, concurrieron anoche al Palacio Provincial de la excelentísima Diputación en cuyos salones la Obra Sindical «Educación y Descanso» había dispuesto con gusto las obras presentadas por los trabajadores artistas a la XI Exposición Provincial de Arte, Pintura, Escultura y Dibujo, así como la de Artesanía.

Por primera vez la Diputación Provincial ha cooperado de modo más eficaz aún que el tradicional de ceder sus salones a los fines de estas Exposiciones, que constituyen uno de los más claros éxitos de la Organización Sindical: este año se había dispuesto el ornato adicional con los fondos que de los Museos del Pala-

### Las obras de la Iglesia de Santo Tomé de Avila, aprobadas por el Consejo de Ministros

—OO—

En el Consejo de Ministros celebrado ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se aprobó un expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre obras en la provincia de Avila por importe de 148.054 pesetas.

Esta subvención está destinada a las obras de la fachada de la iglesia de Santo Tomé, cuyo lamentable aspecto exterior y mal estado de los revestimientos, tanto llamaba la atención en el trayecto hacia la iglesia de Santa Teresa. El Ministerio de la Vivienda ayuda así, demostrando una vez más su interés por Avila, a la restauración de este templo, cuyos ventanales van a ser devueltos a su verdadero estilo y adecentado todo el conjunto arquitectónico.

Con este motivo el ministro señor Arrese ha celebrado una conferencia telefónica con el gobernador civil de la provincia en la que le ha reiterado nuevamente su propósito de visitar nuestra ciudad en los primeros días de noviembre.

### Antes de comprar su cocina eléctrica y su termo o ducha visite

## SEYBO

cio de Piedras Albas pertenecen a la Diputación. Las armaduras viejas, las manoplas, los efectos de la casa del pueblo español, etc., se habían distribuido de modo conveniente por las escaleras de honor y secundaria, estancias diversas de acceso a los salones, donde se presentaba un conjunto de trabajos que maravillaban por su calidad como por su orientación mirando a los cánones del clasicismo. La línea de los aficionados cultivadores de las artes en Avila se aparta de las excentricidades modernistas, prueba de la fugacidad de dichas corrientes artísticas que no hacen para la Historia del Arte impacto profundo en el sentimiento popular, la más independiente manifestación de la estimativa estética.

Como los trabajos quedan bajo el juicio del Jurado, no queremos sino reseñar el hecho de las Exposiciones cuya disposición y éxito merecieron sinceros y entusiastas plácemes para el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis García Chirveches y para el presidente de la excelentísima Diputación, don Ramón Hernández, así como respecto a la instalación del Salón de Fotografía en el de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, para el director de esta institución benéfica, don José Tomé, quien recibió a las autoridades a su llegada, revertiendo estas felicitaciones directamente sobre el vicesecretario de Obras Sindicales, don Luis Garijo, por razón de su cargo, director del equipo instalador.

Estas Exposiciones pueden ser visitadas diariamente de siete a diez.

### Compañía Española Productora de Algodón Nacional, S. A. (C. E. P. A. N., S. A.)

#### PAGO DE LIQUIDACIONES

Se pone en conocimiento de todos los cultivadores de algodón que, el próximo día 13, se dará comienzo al pago de las entregas efectuadas.

Rogamos nos comuniquen a esta Delegación, el Banco por el cual desean los abonemos el importe de las liquidaciones.

Delegación de Plasencia.

## Ayuntamientos LIBRERIA MAGAÑA

Dispongo de la nueva modelación de Presupuestos Ordinarios y Extraordinarios según normas de B. O. del Estado, 6 de Septiembre del pasado mes.

Avenida José Antonio, 18. - Avila  
Teléfono 2283  
«Plicidad Avila».

“CAPRA”  
CAMISAS

Cocinas, planchas y todo lo del hogar en  
**SEYBO**



TERCER ANIVERSARIO  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

**D. Francisco Ramírez de la Fuente**

AGENTE COMERCIAL  
Que falleció el día 14 de octubre de 1955  
A los 50 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Su esposa, doña María Teresa Araujo Gordo; hijos, Francisco y María Teresa Ramírez Araujo, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Las misas que se celebren el lunes, día 13, a las ocho y nueve y el alumbado al Santísimo en la Parroquia de San Vicente; en la Parroquia de San Juan el día 14, a las nueve, en el altar de Nuestra Señora de la Esperanza, y en la de Sotillo de la Adrada, los días 14 y 16, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Avila 11 de octubre de 1958.

**El VI Gran Premio Ciclista Santa Teresa**

**Carmelo Morales, tras una carrera inteligente y espléndida, ganó la etapa reina, venciendo también en el Premio de la Montaña**

**Julio Jiménez, que subió el puerto del Pico en segunda posición, ocupa este puesto en la clasificación final de los Puertos**

(De nuestro enviado especial PP-L).—La etapa de hoy, de gran dureza, ha sido excelente piedra de toque para calibrar las posibilidades y estado actual de los corredores participantes, dando ocasión a lo largo del recorrido para que se vieran cosas verdaderamente interesantes.

Así, por ejemplo, aunque en desfilanadas líneas que imponen la prisa, podemos citar, recordando nuestra visión de la etapa, el fuerte pedalear de los corredores por los llanos de Solosancho; el primer estirón del pelotón ante la subida de Menga, coronado en los tres primeros puestos por Piñera, Julio Jiménez y Esteban Martín, y la impresionante, realmente impresionante manera de bajar que emplearon al lanzarse por las proximidades de la Cueva del Maragato.

Si a esto añadimos, que despedidos de la asfaltada carretera poco más allá de Rasquilla se inició la racha de pinchazos en la desviación del Puerto del Pico hasta San Esteban del Valle—anotamos entre los que reparan a Pedro Jiménez, que pinchó unos kilómetros antes, Julio Sanz, Candelas, Angel Rodríguez, Suárez y Mostajo—nos encontramos ya ante el control de Mombeltrán donde se adjudicó la prima Julio Jiménez, seguido de Antonio Bertrán, Luis Toya y Carmelo Morales. A muy poca distancia llegaba un pelotón y en seguida otro en el que formaba Esteban Martín que sufrió un accidente sin importancia, momentos antes.

La subida al Puerto del Pico marcó las más diversas incidencias desde la unión de los tres grupos que llegaron separados a Mombeltrán, por tanto Julio y Esteban iban con ellos, hasta la escapada de Morales y Bertrán, a medio puerto, cuando la lluvia, que ya no nos dejaría en todo el camino, empezaba a ser torrencial.

El paso por la cima le hizo Morales en cabeza con Bertrán. A continuación coronó Julio Jiménez al frente del grupo.

En el tramo Venta del Obispo, al cruce de El Barraco, Julio, que se adelantó con Rogelio Hernández y Rodríguez, realiza una espectacular y magnífica caza de los dos fugitivos, no recibiendo la ayuda que necesitaba de sus compañeros, por lo que acusaría después el esfuerzo. Fruto de su labor, no obstante, fue alcanzar, cerca de Navalosa a Morales y Bertrán, estando ya auxiliado para esta fase final Julio por Pedro Guzmán.

La batalla decisiva se desencadenó en las proximidades de San Juan del Molinillo. Morales, aprovechando el esfuerzo de los otros, se adelantó y ya vino en solitario hasta Avila, haciendo un verdadero alarde de facultades. Venció en el Puerto de El Barraco y ello le valió el Premio de la Montaña.

Miles de personas—es una alegría

Admire nuestra exposición de lavadoras:

**SEYBO**

para los organizadores y un éxito para la organización, por lo que de aprobación supone—congregados en los lugares más estratégicos, presenciaron la llegada, aplaudiendo a los triunfadores.

La clasificación, no oficial, fué la siguiente:

1, Morales; 2, a un minuto 50 segundos, Emilio Cruz; 3, a 4'15, Manolo Rodríguez, y 4, Bertrán, que pinchó en las proximidades de nuestra ciudad; 5, Angel Rodríguez; 6, Emilio Rodríguez, y 7, Pedro Guzmán, que entró con una bicicleta de paseo cedida por un espectador.

En los puestos 10 y 11 entraron Julio Jiménez, a dos minutos once segundos del vencedor y Esteban Martín, segundos después.

La clasificación general queda al mando de Carmelo Morales y en el Premio de la Montaña la clasificación definitiva con este corredor en el primer puesto, con 13 puntos; con Julio Jiménez en segundo lugar con 9 y Bertrán en tercero con 8 puntos.

Mañana, sobre el cicuito de las Murallas, iniciándose a las once y media, se corre la tercera etapa de este Gran Premio de Santa Teresa, que tan magníficos resultados está aportando, tanto en el terreno deportivo, como en el de organización y orden, cometido este último para el que están prestando su eficaz y oportuna colaboración maravillosamente las fuerzas de Policía Armada y de Tráfico y la Guardia Municipal.

También el público, salvo raras excepciones, hay que decirlo, se ha comportado con absoluta corrección.

**Economice adquiriendo una olla a presión en SEYBO**

**Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles**

Mañana domingo, 12 del corriente, se celebra la fiesta religiosa que dedican a la Santísima Virgen los pueblos del Valle Amblés, con el título de Ofrenda Grande.

Cumpliendo órdenes superiores, el servicio de coches durante la mañana, será desde el fielato de San Nicolás, ya que el paseo del Rastro estará acotado para las carreras ciclistas, y a partir de las tres de la tarde se efectuará el servicio desde el Arco del Rastro.

**[Ciclistas, Motoristas]**

Plásticos. — Impermeables. — Cascos. — Manoplas, varios modelos a precio de fábrica

**VISITENOS**

**LADRERO**

Carretera Nueva, 7

Agencia oficial

de Motocicletas M V





CERTIFICADO DE MARCHA DEL OBSERVATORIO DE NEUCHÂTEL (SUIZA)



**RELOJ RECORD**

MARCA MUNDIAL

**De venta en RELOJERIA KAISER**  
Plaza Santa Teresa, 6. - Avila

**Delegación Provincial de Trabajo**

**Cierre del comercio con motivo del solemne funeral del Gobierno por Su Santidad Pío XII**

Por celebrarse el próximo lunes día 13 de los corrientes, a las doce treinta de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, solemne funeral y honras fúnebres por el alma de Su Santidad Pío XII (q. s. g. h.) organizadas por el Gobierno de esta provincia, este Organismo ordena la cesación en el trabajo a las doce horas de la mentada fecha y el cierre de los establecimientos mercantiles de toda clase, con el fin de poder asistir los productores al citado acto.

Las Empresas industriales, no descontarán a sus obreros ninguna clase de salarios por esta disposición.

Lo que participa esta Delegación, para general conocimiento y efecto cumplimiento.

El delegado de Trabajo, Enrique Alberto González de Heredia y Garcés.

**Se vende «LLOYD» nuevo. Garaje Avila**

**¡SEÑORA!**

La lavadora que usted desea la encontrará en **SEYBO**

**Solemnes honras fúnebres por Su Santidad Pío XII en la S. A. I. Catedral**

**Nuestro templo registró un gran lleno de abulenses**

En nuestro primer templo ha tenido lugar esta mañana solemne funeral, oficiando de pontifical el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, asistido por los muy ilustres señores deán, arcediano, maestros escuela, penitenciario y canónigo señor Serna. Pronunció una oración fúnebre el muy ilustre señor magistrado. La nave central se hallaba enlutada y en el centro de la misma se alzaba un gran túmulo. En sitios de honor se hallaban el excelentísimo señor Obispo del Tonkín y todas nuestras autoridades y corporaciones. Nuestro Prelado ofició un responso final.

**Lo funerales oficiales por Su Santidad el Papa ofrecidos por el Gobierno Civil de Avila**

El excelentísimo señor gobernador civil de la Provincia, en nombre del Gobierno Español, del Excmo. Ayuntamiento de Avila y de la Excmo. Diputación Provincial, ha organizado un solemne funeral oficial en la S. A. I. Catedral de Avila, para el lunes día 13 del actual, a las doce y media de la mañana. La presidencia del acto, así como las autoridades, asistirán de uniforme de gala sin condecoraciones.

Las mencionadas autoridades tienen especial interés en invitar al pueblo de Avila para que se sume a esta manifestación de sentimiento por el fallecimiento del Romano Pontífice y se han cursado las órdenes necesarias para que, a partir de las doce de ese día, se suspenda toda actividad mercantil y laboral y cierren los centros escolares.

# Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre obras en la provincia de Avila por importe de 148.054,17 pesetas

Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

MADRID.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

Presidencia del Gobierno.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre situación de los obreros y empleados al servicio del Estado y organismos autónomos. Decreto por el que se señalan los procedimientos especiales que, por razón de su materia, continuarán vigentes a la entrada en vigor de la ley de Procedimiento Administrativo, de acuerdo con su disposición final primera, número 3. Decreto por el que se aprueba el presupuesto extraordinario para obras portuarias en el África occidental española. Decreto sobre libramiento a las administraciones en las provincias de Guinea- Ifni y Sahara de la ayuda estatal para planes provinciales. Orden por la que se autoriza a la Junta de Servicios Municipales de Santa Isabel de Fernando Poo para contratar un empréstito de cinco millones de pesetas con el Banco de Crédito Local para la construcción de un mercado indígena y viviendas económicas para africanos. Recursos de agravios.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior. Informe sobre la elección de España como miembro del Consejo Económico y Social (E. C. O. S. O. C.) de las Naciones Unidas. Informe sobre la participación de España en la Sociedad Internacional Europea de Cooperación Económica (O. E. C. E.). Informe sobre la participación española en la XIII Reunión anual de las Juntas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional (F. M. I.) y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (B. I. R. F.), en Nueva Delhi. Informe sobre la acción cultural de España en Marruecos. Propuesta de ratificación del acuerdo hispanoitaliano sobre intercambio de trabajadores temporales.

Justicia.—Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo, Sala Primera, a don Vicente Tutor Guelbenzu, magistrado de término. Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo, Sala Tercera, a don Leopoldo Huidobro Pardo, abogado fiscal de dicho Alto Tribunal. Expedientes de rítulos nobiliarios. Expedientes de indulto y de libertad condicional. Informe sobre asuntos del departamento.

Ejército.—Decreto por el que se asciende al empleo de general de división al de brigada de Estado Mayor, don Luis de Lamo Peris. Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Estado Mayor, don Benito Miranda Urquiza. Decreto por el que se amplía el artículo 19 del reglamento de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. Expedientes de trámite.

Marina.—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

Hacienda.—Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

Gobernación.—Información sobre asuntos del departamento. Decreto por el que se regulan las atribucio-

nes y deberes de los gobernadores civiles. Decretos sobre concesión de nacionalidad española. Decretos por los que se autoriza la contratación de material telegráfico y la adquisición de calzado para el personal de portero del Servicio de Correos. Decreto por el que se extienden los preceptos del de 22 de enero de 1954 al personal de la Guardia Civil que haya prestado sus servicios en las fuerzas de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado. Expediente por el que se aprueba el cambio de nombre del municipio de Mazo por el de Villa de Mazo (Santa Cruz de Tenerife). Expedientes de personal y de trámite.

Obras Públicas.—Expedientes sobre asuntos del departamento (uno

de carreteras y doce de obras hidráulicas). Expedientes de revisión de precios.

Educación Nacional.—Decreto sobre admisión de antiguos directores de grupos escolares en Marruecos a los concursos que se celebren en España para la provisión de tales cargos. Decretos y expedientes por los que se dispensa de la aportación reglamentaria para la construcción de edificios escolares a varios ayuntamientos de las provincias de Almería, Granada y Jaén. Decretos y expedientes por los que se aprueban la construcción de un edificio para la Escuela del Magisterio y sus anejas de Bilbao y obras en las de Toledo y Las Palmas de Gran Canaria.

Trabajo.—Acuerdo por el que se declaran fiestas locales en las pro-

vincias de Oviedo, Valencia y Vizcaya. Informe sobre asuntos varios del departamento.

Industria.—Decreto por el que se concede a Cementos Alba, Sociedad Anónima, los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa para la adquisición de varias fincas, sitas en el término municipal de Jamilleza (Jaén). Decreto por el que se concede a Nueva Montaña Quijano, Sociedad Anónima, los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa para adquisición de los terrenos necesarios para las instalaciones accesorias del tren de laminar redondos, autorizadas en 18 de mayo de 1956. Decreto por el que se concede a la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., los beneficios de la ley de Expropiación. (Pasa a la página 7.º)

## CAMIONES

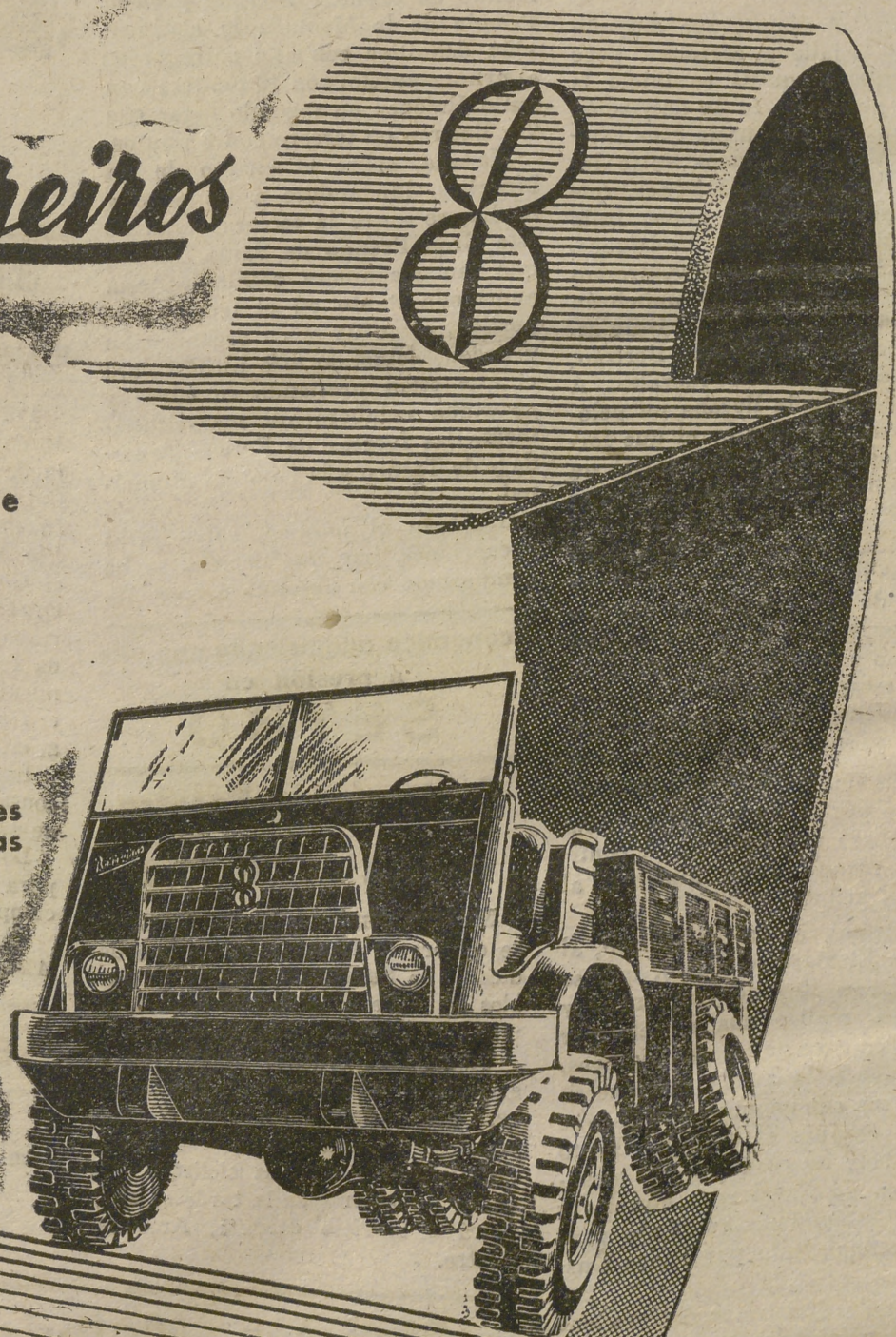
# Barreiros

TT90.21

para transporte normal  
6 Toneladas

TT90.22

para explotaciones forestales, mineras y agrícolas  
4-5 Toneladas



UN INDISCUTIBLE PROGRESO TECNICO DE

# Barreiros

## DIESEL

Información y pedidos en firme a Distribuidores Oficiales ó Dirección Comercial Alcalá, 32 MADRID

# España ha producido su primera reacción nuclear en cadena

Anteanoche, a las ocho veinticinco, y al costado noroeste de Madrid, entre la Ciudad Universitaria y la Dehesa de la Villa, se produjo, por primera vez en España, una reacción nuclear en cadena. El reactor experimental de nuestra ciudad atómica alcanzó el estado crítico. Es decir, comenzó a producir el mismo número de neutrones que absorbe, con el consiguiente desprendimiento de energía por la fisión del uranio. El proceso podía haber seguido, pero se cortó intencionadamente y el reactor "se apagó", pues no se trataba de la inauguración oficial, sino sencillamente de la entrada en marcha del período de pruebas. De todas formas, el primer reactor español se ha hecho crítico. Es la fecha de su nacimiento.

Se hallaba presente el ministro de Industria, señor Planell; el director general de Energía Nuclear, señor Otero Navascués, y el equipo restringido de técnicos del reactor, así como el ingeniero norteamericano Mr. Wichrow, de la General Electric, que es quien ha construido nuestro reactor. Pasado este período de pruebas, que durará varias semanas, y hacia la segunda quincena de noviembre se inaugurará oficialmente, junto con todas las otras instalaciones de nuestra ciudad atómica.

## EL QUINTO DE EUROPA EN POTENCIA

El reactor es experimental. Servirá para formar a nuestros técnicos con

vistas a la creación en España de la industria nuclear, que nos será imprescindible dentro de unos cuantos años. Se harán diversas series de investigaciones físicas con los neutrones, pero no se producirá energía con fines industriales.

Nuestro JEN-1 es el quinto reactor en potencia de los experimentales de Europa. Están por delante de él solamente los ingleses Dido, Pluto y Bipo y el francés EL-3. Tiene una potencia de tres negativos. Es de tipo piscina y usa como combustible uranio enriquecido al 20 por 100.

## "CAPRA" CORBATAS

### REPRESENTANTE

en esta provincia necesita importante firma de Madrid especializada en los más modernos artículos de decoración y hogar.

Escriban con amplias referencias a **M. Ortega Galileo, 22. — MADRID**

## Representante

Bien relacionado y activo desea nombrar en Avila importante y acreditada Casa dedicada a la fabricación de Artículos para Propaganda y Reclamo (Calendarios, Pay Pays, Agendas, etc.) Ofertas a

**TALLERES GRAFICOS HOSTENCH**  
Córcega, 231-233. — BARCELONA

# EL ABCEDARIO MAS DELICIOSO



Con los aperitivos y también en las sopas, purés o caldos (y aún solas), las galletitas hojadradas Fry-Cracker "saben a poco". Fritas con delicadeza y ligeramente saladas, las galletitas Fry-Cracker apetecen siempre.

# Fry-Cracker

En medias latas, cajitas de cartón y paquetes de 5 pesetas.

... y las galletas **CHIQUILIN**, delicia y fortaleza de niños y mayores.

## ARTIACH

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de 6.ª página)

Forzosa para la ocupación de seis fincas rústicas, sitas en el término municipal de Avilés.

Agricultura.—Expedientes de trámite.

Secretaría General del Movimiento.—Informes políticos y sindicales.

Aire.—Decreto sobre adquisición de material. Expedientes de obras y franquicia arancelaria. Informes sobre asuntos del departamento.

Comercio.—Decreto sobre admisión temporal de aceros. Decreto sobre bonificaciones arancelarias. Informe sobre asuntos del departamento.

Información y Turismo.—Decreto por el que se crea una nueva sección dentro de la Secretaría Técnica del ministerio. Decreto por el que se autoriza al ministerio para la ejecución de las obras de la segunda fase de la emisora de televisión de Navacerrada, a tenor del artículo 57 de la ley de Contabilidad. Decreto

## Dos noticias

DURANTE el mes de septiembre pasado los pesqueros de Bermeo consiguieron levantar 1.652.047 kilos de pescado de diferentes especies, que representaron 19.542.419 pesetas en primera venta. Después va Ondárroa, con 1.102.460 kilos y 13.981.044 pesetas; a continuación, Lequeitio, con 642.293 kilos y 4.747.793 pesetas. Siguen, por el orden que se citan, Santurce, Erandio y Elanchove.

LA CARRETERA de Uztároz a Salazar, en Navarra, inaugurada días pasados, va a completar el nuevo sistema de comunicación de los valles pirenaicos entre sí y con Francia a través de las otras carreteras en construcción de Belagua a Arret e Izalzu a Larráu. El presupuesto de la obra, realizada hasta la Borda de Chirón, asciende a más de siete millones de pesetas.

**Máquinas** punto manual, eléctricas, patente italiana Jacquards Façon Metier. tramador. Rematadoras tres hilos, única fábrica en Madrid facilidades, enseñanza gratuita domicilio. Imperio. Montero, 32.— MADRID.

## ARRIENDO PASTOS

invierno en la finca más cálida de la provincia de Madrid para 400 ovejas. Dirigirse para ver finca e informes a Eulogio Rodríguez, en Fresnedilla de la Oliva (Madrid) o Teléfono 230874 en Madrid. Ricardo García Gans.

## Otoño-Invierno

Gran colección de abrigos piel y paño, conjuntos chaqueta y vestidos y pieles para guarniciones. Modas Fernández. Isaac Peral, 4.

por el que se autoriza al ministerio para subastar, con trámite de urgencia, la construcción de un parador de turismo en El Ferrol del Caudillo. Informe sobre el incremento del turismo durante el primer semestre de 1958.

Vivienda.—Decreto por el que se establece el plan de urgencia social en Asturias. Decretos sobre nombramientos de delegados provinciales del departamento. Expediente de la Comisaría de Ordenación Urbana de Madrid sobre declaración de lesividad en expediente de expropiación forzosa. Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre obras en la provincia de Avila por importe de 148.054,17 pesetas.

## Kaleidoscopio

DIALOGOS

—¡Pero hombre!... Me deja usted perplejo!

—Pues sí, señor; morirse todas las gallinas y no volverme a poner un solo huevo todo fué uno.

—¿Cuánto vale de aquí a la estación?

—Una peseta.

—¿Y la maleta?

Nada.

—Entonces, lléveme la maleta. Yo iré detrás.

## ALLA PELICULAS

Título, «Orgullo y Pasión». Calificación moral, 2, jóvenes. Censura del Estado, Apta para todos los públicos. Nacionalidad, Norteamericana. Productora, Stanley Kramer para United Artist, 1957. Distribuidora, C. B. Films. Asunto, Histórico. Director, Stanley Kramer. Protagonistas, Cary Grant, Sofia Loren, Frank Sinatra. Fecha estreno, 29-9-58, Avenida, Madrid. Duración, 120 minutos.

Síntesis.—La guerra de la Independencia española, ha servido de base para crear una trama—según la novela de C. S. Forester, «El cañón»— superficial e ingenua en su desarrollo y que sólo ofrece la veracidad histórica de la unión de ingleses y españoles. El hábil y entretenido guión más parece de película de aventuras, advirtiéndose a través de sus escenas un total desconocimiento del carácter español. La acción, a veces reiterativa, se sigue atentamente por su continua espectacularidad, excelentes paisajes y bellísimas fotografías, de magnífico colorido, en tierras de Santiago de Compostela, Cuenca, El Escorial, Avila y lugares de la Mancha. La interpretación, discreta en los protagonistas. Actores españoles actúan en cometidos secundarios. En resumen: «Orgullo y Pasión» distrae, pero no convence. Ligeros defectos de forma y constante exaltación de la religiosidad y valores hispanos.

Impreso en Editorial Senén Martín Plaza Teniente Arévalo, 1. Teléf. 1329

contra el malestar

Una tableta y...



Ya todo ha pasado con...

**calmante vitaminado**

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS



## Impresionante traslado de los restos mortales de Pío XII a Roma

(Viene de 1.ª página)

la bendición el coro entonó "El Benedictus". Entre los guardias nobles que escoltaron el féretro se encontraban dos de los tres sobrinos del Papa, los príncipes Mercantonio y Giulio Pacelli. La ceremonia terminó a las 15,40, momento en el que fueron retirados el manto bordado y la tiara, quedando el féretro cubierto por un manto simple solamente.

Los sediaros colocaron el féretro sobre sus hombros y, flanqueados por los guardias nobles, marcharon lentamente hacia el exterior de la Basílica, de la que salieron a las 15,52, después de una breve parada en la puerta para dar nuevamente la vuelta al féretro. En el exterior de la Basílica la multitud guardaba un silencio absoluto. Los portadores del féretro marcharon len-

tamente a través de ella hasta la carroza funeraria. A pesar de que el féretro era perfectamente visible a través de los cristales laterales de la carroza, no podía distinguirse la figura del Papa.

La inmensa procesión funeraria se había formado ya cuando los restos de Su Santidad abandonaron la Basílica. A la cabeza de la procesión iba una banda de Carabinieri, que tocó música solemne durante la marcha, de casi cinco kilómetros, a través de Roma, hasta la Basílica de San Pedro. Presidían la procesión representantes de Ordenes monásticas y religiosas, obispos y arzobispos. Después se encontraba monseñor Taglia, vestido de negro, que caminaba inmediatamente delante de la carroza funeraria, flanqueada por guardias nobles y éstos, a su vez, por Carabinieri y policías romanos. Tras la banda de Carabinieri marchaba un regimiento de Granaderos del Ejército italiano, con uniforme de gala, y la bandera del regimiento. Detrás de la carroza iban miembros de la familia del Papa. Entre ellos no se encontraba su anciana hermana, Elisabetta, quien, muy afectada por la muerte de Su Santidad, no tomó parte en la procesión. Después de los familiares del Padre Santo marchaba la Delegación del Gobierno italiano, presidida por el primer ministro, Fanfani; a continuación, los diplomáticos acreditados en la Santa Sede y los ministros y miembros de la Cámara y el Senado italianos. Seguidamente, el alcalde y concejales romanos, con los que iba el estandarte de la ciudad, escoltado por una guardia con vistosos uniformes del siglo XVII.

Cerraba la marcha un destacamento de tropas italianas, y, tras ellas, la gran masa del pueblo. Se calcula que la masa de personas apiñadas sólo en el área de San Juan ascendió a más de doscientas cincuenta mil, aparte de los centenares de millares establecidos a lo largo de la ruta hasta el Vaticano y en torno al Vaticano mismo.

La procesión tenía casi dos kilómetros de longitud al aproximarse al antiguo coliseo, escenario de la muerte de tantos cristianos. Marchaba en sobrecogedor silencio, que también era observado por la multitud que se agolpaba a lo largo de la ruta. Después de sobrepasar el coliseo, la procesión dejó atrás el foro de la antigua Roma Imperial y atravesó la plaza de Venecia, desviándose después hacia el Corso Víctor Manuel y pasando el Tíber para aproximarse a la Ciudad del Vaticano. El Tíber fue cruzado por el puente Umberto, y la procesión descendió por la vía della Conciliazioni hacia el Vaticano. En la "frontera" italo-vaticana se encontraban unos 180 policías montados italianos, y al otro lado de la divisoria había guardias suizos y palatinos.

A las 17,52 los restos del Padre Santo Pío XII penetraron en la Ciudad del Vaticano. El cadáver fue precedido en su entrada por unos cinco mil sacerdotes de diferentes nacionalidades, que entonaban letanías mientras marchaban.

## Estados Unidos ha lanzado con éxito esta mañana un cohete a la Luna

CABO CANAVERAL (Florida), 11.—Norteamérica ha lanzado esta mañana un nuevo cohete a la Luna, según se anuncia oficialmente por las Fuerzas Aéreas estadounidenses. Se trata del segundo vuelo de pruebas que se realiza en este intento, con fines científicos de investigaciones, dentro del actual Año Geofísico Internacional.

Este cohete, que se quiere convertir por algún tiempo en un satélite de la Luna, habrá de recorrer, si termina con éxito, una distancia antes, de cuatrocientos mil kilómetros y el viaje habrá de durar dos días.

Según anuncian los técnicos, la parte crucial del experimento radicaba en los primeros seis minutos, superados con éxito. Dichos técnicos de Cabo Canaveral aseguran que ahora el cohete tiene un setenta por ciento de probabilidades de éxito en alcanzar la Luna. Un portavoz oficial aseguró que las tres fases de que consta funcionaron perfectamente. La ascensión la hace a una velocidad de dos mil ochocientos metros por segundo, siendo esta velocidad desarrollada, por tanto de diez mil ochenta kilómetros por hora.

El Pentágono ha anunciado que el

citado cohete ha abandonado ya el campo de atracción de la Tierra.

Momentos después del lanzamiento, numerosas estaciones de diversas partes del mundo comenzaron a seguir la marcha del cohete, que pesa treinta y ocho kilos incluyendo los instrumentos científicos de que está dotado. Una vez que el tercer cuerpo de que consta ha hecho ya explosión debe tener suficiente velocidad para llegar a la Luna.

Las señales del cohete que han sido claramente captadas, indican que todo marcha exactamente conforme al plan previsto.—EFE.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Avila

Se hace público que en las Oficinas de esta Cámara y durante diez días se halla expuesto el proyecto de Presupuesto de esta Corporación para el próximo ejercicio, a fin de que se formulen las reclamaciones que se estimen oportunas por los señores asociados.

Avila, 11 de octubre de 1958.—El secretario, Salvador Bernat.—V.º B.º, el presidente, Raae Hernández de la Torre.

La Junta de Gobierno de esta Cámara, en sesión celebrada en el día de ayer, y accediendo a numerosas peticiones en tal sentido en relación con la proyectada construcción de viviendas y locales de negocio en régimen de cooperación o comunidad, participa a todos los interesados que continúa admitiendo boletines de información que se pueden recoger en sus oficinas, hasta el día 30 de los corrientes. Avila, 11 de octubre de 1958.—El secretario.—V.º B.º El presidente.

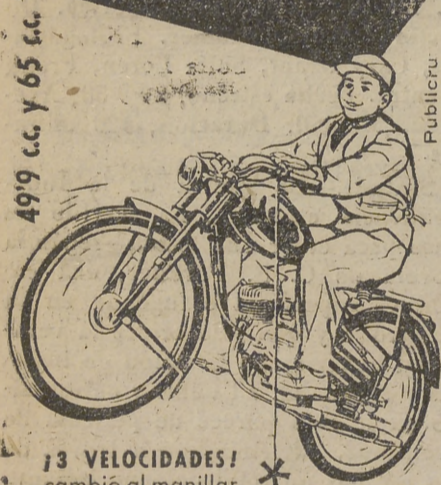
Una buena lavadora en

### SEYBO

No lo dude

**Pérdida** pendiente ayer desde Cine Lagasca a Esteban Domingo, 4. Se ruega la devolución a la redacción del Diario o a la Editorial Senén Martín, plaza de Teniente Arévalo, 1, donde se gratificará.

ESTE ES EL UNICO CICLOMOTOR CON TODAS LAS CARACTERISTICAS DE UNA MOTO!



13 VELOCIDADES! \*  
cambió al manillar

Si Ud. desea obtener la potencia, velocidad y seguridad de una moto al precio de una ciclomotor adquiere un ECHASA! Supera a todos los demás ciclomotores por sus ventajas y no cuesta más! Tiene cambio de velocidades al manillar, como un scooter. Sube las más empinadas cuestas sin pedalear. Consume "un dedal" de gasolina. Prácticamente, no tiene jamás averías. Es el resumen de todas las cosas buenas, sin ninguna mala, de los demás ciclomotores y motos. ¡Véalo hoy mismo!

CICLOMOTOR  
**ECHASA**  
PARA IR... Y VOLVER A CASA!

FABRICADO POR  
ECHAVE, ARIZMENDI Y CIA., S.A.  
EIBAR (GUIPUZCOA)

CONCESIONARIO:

**IBERINFEX, S. A.**

Plaza Cristo Rey, 4.—MADRID

Delegado en Avila:

**VICTOR SEGOVIA**

Eduardo Marquina, 9

Se venden escalera y columnas de piedra, dinteles, etc., procedentes de derribo. Razón, Avenida de José Antonio, 18, principal. Teléfono 1523.

**"CAPRA"**  
CALZADOS

«El retraso evidencia descortesía hacia los demás. Nota favorable de infalible puntualidad la concede CERTINA, el reloj fuerte, elegante y preciso, a precios asequibles en sus variados modelos para señora, caballero y niño.»

## CERTINA

se vende en la Relojería

### KAISER

CERTINA-KAISER patrocinan la sección ABULENSISMO.

Cocinas eléctricas  
Termos eléctricos  
Aparatos de luz  
Vajillas

Ollas a presión  
Lavadoras  
Batidoras  
Cristalerías

Toda clase de objetos para regalo

## NOVO

## El Caudillo presidió las solemnes exequias

(Viene de 1.ª página)

españoles y sobre el cual había sido colocada la tiara pontificia.

También en otro sitio junto al altar mayor, ocupó asiento el obispo de Madrid-Alcalá, el obispo auxiliar de la Diócesis y de Requena.

Frente al altar mayor se situaron los ministros del Gobierno y presidente del Consejo de Economía Nacional y en otros diversos lugares preferentes, los capitanes generales de los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, consejeros del mismo, Mesa de las Cortes, Junta Política, Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, que asistía presidido por el Nuncio apostólico, monseñor Antoniutti y detrás, subsecretarios de los diversos Departamentos ministeriales, directores generales y

otras altas autoridades, jerarquías y representaciones, presidentes de los Altos Tribunales, etc. Un público numerosísimo ocupaba el resto del espacio disponible, hasta llenar totalmente el templo.

Ofició el funeral el obispo de Madrid-Alcalá y la capilla del templo interpretó la misa de Perossi, una vez terminada la cual, el prelado rezó un responso ante el túmulo.

Finalmente, el Jefe del Estado y su esposa, así como las restantes personalidades asistentes, renovaron su pésame al Nuncio apostólico y poco después de la una de la tarde, Sus Excelencias el Generalísimo y señora, abandonaban el citado templo entre las aclamaciones fervorosas y muestras de adhesión que les dispensaban las numerosas personas allí congregadas.—(Cifra).